

Ufficio dell'analisi e del patrimonio culturale digitale

Osservatorio culturale del Cantone Ticino

Observatoire culturel du Canton du Tessin

Kultur-observatorium des Kantons Tessin

Cultural Observatory of Canton Ticino



ITALIANO

Misso

Contribuire alla migliore conoscenza del settore culturale ticinese coinvolgendo le varie categorie d'utenza: raccogliendo e analizzando dati, e stimolando la messa in rete dei portatori d'interesse. L'OC supporta l'ottimizzazione delle risorse e politiche culturali tenendo presente i cambiamenti interni ed esterni al sistema.

Valori

- ① Progettualità culturale
- ② Interazione
- ③ Mediazione
- ④ Miglioramento continuo

FRANÇAIS

Mission

Contribuer à une meilleure connaissance du secteur culturel tessinois en engageant les différents publics cible: en collectant et analysant des données, et en promouvant la mise en réseau des acteurs concernés. L'OC soutient l'optimisation des ressources et politiques culturelles en gardant à l'esprit les évolutions du système.

Valeurs

- ① Créativité culturelle
- ② Interaction
- ③ Médiation
- ④ Amélioration continue

DEUTSCH

Auftrag

Beitrag zu einer besseren Kenntnis des Kultursektors unter Einbeziehung der verschiedenen Nutzergruppen: Sammlung und Analyse von Daten und Förderung der Vernetzung der beteiligten Akteure. Das K-O unterstützt die Optimierung der bestehenden kulturellen Ressourcen und der Kulturpolitik.

Werte

- ① Kulturelle Initiative
- ② Interaktion
- ③ Vermittlung
- ④ Kontinuierliche Verbesserung

ENGLISH

Mission

To improve the knowledge of the cultural field in Ticino by engaging different targets: by collecting and analysing data, and by promoting the networking of the stakeholders. The CO supports the optimization of the cultural resources and politics, considering the internal and external evolutions of the system.

Values

- ① Cultural creativity
- ② Interaction
- ③ Mediation
- ④ continuous improvement

Specificità	Spécificités	Besonderheiten	Specificity
<p>① Banca dati degli operatori attivi nel cantone</p> <p>② Calendario degli eventi culturali nel cantone</p> <p>③ Progetto di promozione del patrimonio letterario: Guida letteraria della Svizzera italiana</p> <p>④ Sostegno ai lavori della Conferenza cantonale della cultura (CC Cult)</p>	<p>① Base de données des opérateurs dans le canton</p> <p>② Agenda des évènements culturels dans le canton</p> <p>③ Projet de valorisation du patrimoine littéraire: Guide littéraire de la Suisse italienne</p> <p>④ Support pour les travaux de la Conférence cantonale de la culture (CC Cult)</p>	<p>① Datenbank der im Kanton tätigen Kulturschaffende</p> <p>② Agenda der kulturellen Veranstaltungen im Kanton</p> <p>③ Projekt zur Förderung des literarischen Erbes: Literarischer Führer der italienischen Schweiz</p> <p>④ Unterstützung der Tätigkeit der Kantonalen Kulturkonferenz (CC Cult)</p>	<p>① Database of operators active in the canton</p> <p>② Calendar of cultural events in the canton</p> <p>③ Promotion of literary heritage: Literary guide to Italian Switzerland</p> <p>④ Support for the Cantonal Conference of Culture (CC Cult)</p>
Pubblicazioni e mezzi di diffusione	Publications et canaux de diffusion	Veröffentlichungen und Verbreitungswege	Publications and communication
<p>① Rapporto statistico annuale e ricerche tematiche</p> <p>② Lettera d'informazione (3 numeri all'anno)</p> <p>③ Incontri e congressi a tema</p> <p>④ Sito e social network (Facebook)</p>	<p>① Rapport statistique annuel et recherches thématiques</p> <p>② Lettre d'information (3 éditions par année)</p> <p>③ Rencontres et congrès thématiques</p> <p>④ Site et réseaux sociaux (Facebook)</p>	<p>① Jährlicher statistischer Bericht und thematische Forschung</p> <p>② Newsletter (3 Ausgaben pro Jahr)</p> <p>③ Tagungen und thematische Konferenzen</p> <p>④ Webseite und soziales Netzwerk (Facebook)</p>	<p>① Annual statistical report and topic-based research</p> <p>② Newsletter (3 issues per year)</p> <p>③ Meetings and thematic conferences</p> <p>④ Website and social network (Facebook)</p>
Finanziamento	Financement	Finanzierung	Funding
Repubblica e Cantone Ticino, con il sostegno dell'Aiuto federale per la lingua e cultura italiana	République et Canton du Tessin, avec le soutien de l'Aide fédérale de la langue et de la culture italiennes	Republik und Kanton Tessin mit der Unterstützung der Bundesbeiträge zur Förderung der italienischen Sprache und Kultur	Republic and Canton of Ticino with the support of Federal aid for Italian language and culture
Anno di creazione	Année de création	Gründungsjahr	Year of creation
2006	2006	2006	2006
Documenti strategici	Documents stratégiques	Strategische Dokumente	Strategic Documents
<p>① <u>Messaggio sulla cultura 2025-2028</u></p> <p>② <u>Linee programmatiche cantonali di politica culturale 2024-2027</u></p>	<p>① <u>Message culture 2025-2028</u></p> <p>② <u>Lignes directrices cantonales de politique culturelle 2024-2027</u></p>	<p>① <u>Kulturbotschaft 2025-2028</u></p> <p>② <u>Kantonale kulturpolitische Leitlinien 2024-2027</u></p>	<p>① <u>Cultural Message 2025-2028</u></p> <p>② <u>Cantonal Cultural Policy Guidelines 2024-2027</u></p>



Repubblica e Cantone Ticino

Dipartimento dell'educazione, della cultura e dello sport

Divisione della cultura e degli studi universitari

Ufficio dell'analisi e del patrimonio culturale digitale

Osservatorio culturale del Cantone Ticino

Piazza Governo 7, 6501 Bellinzona

+41 91 814 34 70

decs-oc@ti.ch

www.ti.ch/oc

facebook.com/osservatorioculturaleticino

Immagine: Doriano Solinas